

Экспортқа қатысты талаптар ескертуі Compliance Alert PPG Industries, Inc. компаниясы немесе оның еншілес компанияларының бірімен («PPG») коммерциялық қарым-қатынасы бар, экспортқа қатысты талаптар мәселелерімен байланысы болуы мүмкін барлық бизнестерге жіберіледі. Осы ескертуді компанияңыздағы PPG өнімдерін экспорттаумен байланысты барлық тұлғаларға жіберіңіз.

Экспортты бақылау бойынша маңызды міндеттемелер

PPG компаниясының Әлемдік этика кодексіндегі Сауда талаптары саясаты келесі туралы айтады...

«Бизнес жүргізетін барлық елдердегі қызметкерлерімізден барлық қолданыстағы сауда талаптарына қатысты заңдар, ережелер, PPG саясаттары мен процедураларын түсінуді және орындауды талап етеміз. Бұл импорт, экспорт, қайта экспорт және болжалды экспорт әрекеттерін реттеуді қамтиды».

«Экспорттаушы ретінде, ұлттық қауіпсіздік пен сыртқы саяси себептермен белгілі бір шет елдер немесе тұлғаларға заттар мен ақпаратты беруді шектейтін талаптарды орындауымыз қажет. Кейбір жағдайларда экспортқа мүлде тыйым салынуы мүмкін, мысалы, эмбарго және санкцияға ұшыраған елдер немесе тұлғаларға экспорт жасауға болмайды. Басқа жағдайларда экспорт жасау АҚШ немесе жергілікті үкіметтің алдын ала рұқсатын талап етуі мүмкін».

Осы Саясатқа қатысты қосымша нұсқаулықты www.ppg.com веб-сайтының «Әлемдік этика кодексі» бөлімінде алуға болады. Толық Кодекс бірнеше тілде келесі веб-сайтта қолжетімді.

PPG бизнес серіктесі ретінде, PPG компаниясымен экспортқа қатысты транзакцияларыңызбен байланысты маңызды жауапкершіліктеріңіз туралы хабардар болыңыз.

Сізден келесіні күтеміз:

1. АҚШ және жергілікті экспорттық бақылау және санкцияларға қатысты заңдары мен ережелерін сақтаңыз. Америка Құрама Штаттарынан тыс жерде жүзеге асырылатын көптеген транзакциялар АҚШ елінің экспорттық бақылау және санкцияларға қатысты заңдары мен ережелерінің экс-аумақты қолданылуына байланысты АҚШ юрисдикциясына жатады. (АҚШ елінің экспортқа қатысты талаптары мен санкциялары туралы қосымша мәліметтерді келесі веб-сайттардан табуға болады: www.bis.doc.gov, www.pmdtc.state.gov және www.treasury.gov.)
2. PPG компаниясының Әлемдік этика кодексімен (Кодекс) танысыңыз, әсіресе сауда талаптарына қатысты. Осы ескертуде PPG кодексінен **Сауда талаптарын сақтау саясатының** үзіндісі берілген. Толық Кодекс бірнеше тілде www.ppg.com веб-сайтында онлайн қолжетімді.
3. PPG өнімдері немесе қызметкерлерін қамтитын, кез келген АҚШ экспорттық бақылау және санкцияларға қатысты заңы немесе ережелерінің күдікті немесе нақты бұзылуы туралы, еліңізде мұндай есеп беру заңды түрде рұқсат етілген болған жағдайда, PPG талаптарды орындау жөніндегі басқарушысына хабарлаңыз. Сонымен қатар, PPG компаниясы PPG **сауда талаптарын сақтау саясатын** күдікті немесе нақты бұзу туралы хабарлауға шақырады.

Бұзушылық туралы хабарлаудың 3 жолы бар:

- PPG компаниясының құпия, бейесімді «Этика бойынша сенім телефоны»
- PPG компаниясының онлайн хабарлау жүйесі
- PPG компаниясының талаптарды орындау жөніндегі басқарушысына электрондық хат жіберу (ChiefComplianceOfficer@ppg.com)

Бұл хабарлау тәсілдері туралы ақпарат www.ppg.com веб-сайтында қолжетімді.

Этика бойынша сенім телефоны және онлайн хабарлау жүйесі талаптарды орындау жөніндегі басқарушымен қаралады. Заң немесе **Сауда талаптарын сақтау саясатымызды** күдікті бұзу туралы адал хабарлама жасағаны үшін қандай да адамға қатысты қудалау PPG саясатына қайшы келеді. Сондай-ақ, мұндай хабарлауды құпия және бейесімді сақтау және деректер құпиялылығына қатысты заңдарға қайшы келмеу біздің міндеттенеміз.

Кез келген экспорттық бақылау және санкцияларға қатысты заң немесе ережелерді сақтамау немесе PPG компаниясын экспорттық талаптарға сәйкес келу әрекеттерінде қолдау көрсетпеу, PPG компаниясы тиісті шаралар қабылдауына, соның ішінде бизнес қарым-қатынасымызды тоқтатуға әкелуі мүмкін.

Осы мәселелерге қатысты күмәндарыңыз немесе сұрақтарыңыз болса, PPG компаниясының талаптарды орындау жөніндегі басқарушысына хабарласыңыз.

